I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 611/75

af 4. marts 1975

om ændring af forordning (EØF) nr. 1052/73 om levering af sukker til UNRWA som fødevarehjælp til gennemførelse af aftalen af 18. december 1972 med dette organ

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

Aftalen mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og De forenede Nationers hjælpeorganisation for Palæstinaflygtninge om hjælp til flygtninge fra de mellemøstlige lande (1), undertegnet i Bruxelles, den 18. december 1972 herefter benævnt »Aftalen«, fastsætter, at Fællesskabet i tre sukkerproduktionsår skal levere en bestemt mængde hvidt sukker pr. produktionsår til UNRWA;

artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 1052/73 af 17. april 1973 om levering af sukker til UNWRA som fødevarehjælp til gennemførsel af aftalen af 18. december 1972 med dette organ (2) fastsætter, at UNRWA får stillet en mængde hvidt sukker til rådighed, som skal være produceret og sat i fri omsætning i Fællesskabet; for sukkerproduktionsåret 1974/1975 drejer det sig om en mængde på 6 094 tons;

der har den 7. august 1974 været afholdt licitation med henblik på hurtig levering af en første del på 1 000 tons hvidt sukker opdelt i to partier; denne licitation har ikke givet resultat på grund af mangel på bydende; en ny løbende licitation med henblik på levering af i alt 6 094 tons opdelt i to partier er blevet åbnet den 18. september 1974; denne løbende licitation har ikke givet resultat trods 6 del-licitationer ligeledes på grund af mangel på bydende;

der er risiko for at denne situation vedvarer, særlig på grund af forsyningssituationen i Fællesskabet for så vidt angår sukker og de ikke særligt opmuntrende udsigter for høsten 1974/1975; den mængde sukker, der blev leveret til UNWRA i 1973/1974, er opbrugt, og den nuværende situation kræver, at den mængde, der er fastsat for 1974/1975 i henhold til Aftalen og ændret ved brevveksling af 3. oktober 1974 (3), leveres hurtigst muligt;

aftalen præciserer ikke dette sukkers oprindelse og udelukker således ikke, at dette købes på et andet marked end Fællesskabets; som følge heraf må der åbnes mulighed for i nødsfald at foretage køb af hvidt sukker på verdensmarkedet —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Til artikel 1, stk. 1 i forordning (EØF) nr. 1052/73 føjes følgende tredje afsnit:

»Såfremt hvidt sukker ikke er til rådighed på Fællesskabets marked under normale betingelser, kan det fremskaffes ved køb på verdensmarkedet.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. marts 1975.

På Rådets vegne

J. KEATING

Formand

(1) EFT nr. L 304 af 31. 12. 1972, s. 24.
(2) EFT nr. L 105 af 20. 4. 1973, s. 1.
(3) EFT nr. L 328 af 7. 12. 1974, s. 42.